



## Rámcová zmluva

### o poskytovaní regeneračných pobytov a ich úhrade

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 576/2004 Z.z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s prílohou č. 6 zákona č. 577/2004 Z.z. o rozsahu zdravotnej starostlivosti, ktorou sa vydáva indikačný zoznam pre kúpeľnú starostlivosť medzi týmito zmluvnými stranami

Objednávateľ: Ľubovnianska nemocnica, n.o.  
Obrancov mieru č. 3, 064 01 Stará Ľubovňa  
V zastúpení: MUDr. Peter Bizovský, MPH - riaditeľ  
IČO: 37886851  
DIČ: 2022057565  
IČ DPH: SK2022057565  
Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Stará Ľubovňa  
IBAN:   
Telefón: 052/4317215  
Fax: 052/4321367  
E-mail: [sekretariat@lubovnianskanemocnica.sk](mailto:sekretariat@lubovnianskanemocnica.sk)  
(„ďalej len objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: Bardejovské kúpele, a.s.  
086 31 Bardejovské kúpele  
Zastúpený: JUDr. Ing. Jaroslav Komora, predseda predstavenstva a Ing.  
Tamara Šatanková, člen predstavenstva.  
IČO: 36 168 301  
DIČ: 2020026250  
IČ DPH: SK2020026250  
Bankové spojenie: ČSOB, a.s. pobočka Bardejov  
IBAN:   
Telefón: 054 4774245  
Fax: 054 4774249  
E-mail: sekretariat@kupele-bj.sk  
(„ďalej len poskytovateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu

## **Čl. I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je poskytovanie regeneračných pobytov pre zamestnancov objednávateľa a ich rodinných príslušníkov v Bardejovských Kúpeľoch, a.s. Bardejovské Kúpele.
2. Regeneračný pobyt u poskytovateľa sa dá objednať, resp. rezervovať len s potvrdením objednávateľa o trvaní pracovného pomeru zamestnanca v Ľubovnianskej nemocnici, n.o. Stará Ľubovňa, ktorým sa preukáže pri nástupe na regeneračný pobyt.

## **Čl. II. Plnenie predmetu zmluvy**

Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť:

1. Poskytnutie regeneračných pobytov pre zamestnancov Ľubovnianskej nemocnice, n.o. a ich rodinných príslušníkov v trvaní 7 dní ( 6 prenocovaní) vrátane dňa nástupu a odchodu. Regeneračný pobyt začína v deň nástupu obedom a končí raňajkami v deň ukončenia rekondičného pobytu.
2. Ubytovanie v 2-lôžkových izbách I. kategórie Hotela Ozón .
3. Stravovanie formou plnej penzie. Raňajky formou bufetových stolov, obedy a večere servírované, možnosť výberu z 5 jedál.
4. základnú lekársku starostlivosť a kúpeľno-liečebné procedúry podľa ordinácie lekára, v počte 3 procedúry denne ( spolu 18 procedúr za pobyt) a 3 krát denne pitná kúra so zameraním na onkologické choroby, choroby obehového ústrojenstva, choroby tráviaceho ústrojenstva, choroby s poruchami látkovej výmeny , netuberkulózne choroby dýchacích ciest, choroby obličiek a močových ciest a ženské choroby.
5. Poskytovanie týchto procedúr:
  - Pitné procedúry – na kolonáde
  - Vodoliečba – vírivé kúpele, perličkové kúpele, minerálne kúpele
  - Elektroliečba -ultrazvuk, diatermia, diatron, magnetoterapia
  - masáže – klasická, podvodná, reflexná, hydromasáž
  - Kalanetika
  - Ostatné – bazén, akupunktúra, plynové injekcie, parafínové obklady, rašelinové obklady, soľná jaskyňa, inhalácie ...
  - Denne vstup do Wellness Spa – bazénová časť ( dvojhodinový vstup)Procedúry budú poskytované na základe vstupnej lekárskej prehliadky.

### ČI. III. Všeobecné podmienky

1. Rezerváciu regeneračných pobytov u poskytovateľa si rezervuje – objednáva každý záujemca ( zamestnanec objednávateľa) individuálne emailom, alebo telefonicky najneskôr 2 mesiace pred nástupom na regeneračný pobyt. Rezervácia je pre záujemcu záväzná a platná až po jej písomnom potvrdení poskytovateľom. Termín nástupu a dĺžku pobytu prípadné zmeny dohodne zamestnanec objednávateľa s povereným zástupcom poskytovateľa.
2. Zájemcovia s potvrdenou rezerváciou sa budú na pobyt hlásiť v určený deň na recepcii v hoteli Ozón
3. Poskytovateľ je povinný poskytnúť účastníkom rekondičného pobytu vstupné lekárske vyšetrenie v deň nástupu na rekondičný pobyt, najneskôr však do 24 hodín od nástupu na rekondičný pobyt.
4. Pobyt nie je možné absolvovať počas Veľkej noci a Silvestra

### ČI. IV. Kúpna cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za kompletnú kúpeľno-liečebnú starostlivosť vo výške 44,00 € (slovom štyridsaťštyri eur) na jeden lôžko/deň. Nárok absolvovať pobyt za túto cenu je pre osobu len jedenkrát za rok.
2. Za 7 dňový regeneračný pobyt účtovaná suma 264,00 € (dvestodvadsaťdva eur) na jedného účastníka, v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, ustanovenia Obchodného zákonníka a príslušných právnych noriem. Úpravy zmluvnej ceny je možné vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán písomnou formou.
3. Cena pobytu pre zamestnancov objednávateľa a podmienky dojednané v tejto zmluve sa vzťahujú aj na ich rodinných príslušníkov
  - Doplatoč za 1/1 izbu 12€/osoba/noc, doplatoč za apartmán: 12€/dospela osoba/noc
  - Deti do 3,99 roka bez nároku na lôžko zdarma, deti 4-17,99 roka – zľava 30% z ceny dospelaj osoby. Deti nemajú v cene žiadne procedúry, len vstup do Wellness Spa
4. Úhradu za regeneračný pobyt uhradí každý účastník pobytu pri nástupe na regeneračný pobyt. Zároveň uhradí miestnu daň za ubytovanie.

**Čl. V.  
Čas plnenia**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od účinnosti zmluvy do 31.3.2023.

**Čl. VI.  
Miesto plnenia**

Hotel Ozón Bardejovské kúpele.

**Čl. VII.  
Záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomných očíslovaných dodatkov.
2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých každý sa považuje za originál. Každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch výtlačkoch.

V Starej Ľubovni, dňa [redacted]

Objednávateľ [redacted]

MUDr. Peter Bizovský, MPH  
riaditeľ

V Bardejovských Kúpeľoch dňa [redacted]

Poskytovateľ [redacted]

JUDr. Ing. Jaroslav Komora,  
predseda predstavenstva

Ing. Tamara Šatanková,  
člen predstavenstva.